

Jyda

峽灣 Pro
空氣清淨機使用說明書

警告

- 當電源供應器損壞時，必須從廠商或售後服務部門購買正品更換。
- 本裝置可由 8 歲及以上兒童及肢體、感官或心智方面較弱或缺乏經驗和相關知識的人員在接受有關安全使用本裝置的監督或指導並能理解其危害的前提下使用。
- 兒童不宜使用本裝置。切勿讓兒童在無成人監督的情況下清潔及維護本裝置。
- 請確保在執行維護之前淨化器已關閉並拔除電源。
- 電器若發生明顯之損壞，則不得繼續使用。

01

注意事項

02

搬運

- ▲ 移動時，請務必使主機停止運作，並拔掉電源插頭。

安裝

- 濾芯艙門未正確安裝時，主機無法啟動。
- 主機進風口應與牆壁等遮擋物距離 20cm 以上。

清潔

- 經常清掃濾芯外表面粗濾網上的灰塵、毛髮、雜質，有利於減少細菌的孳生。
- 清理堵塞主機進風孔的灰塵、雜質，有利於防止進風量下降。
- 長期不使用時，請遮蓋住淨化器頂部的出風口，防止頂面格柵和內部扇葉表面落入灰塵，以保持清潔。

電源

- 按照下列指示使用電源線和插座，以免發生火災、觸電或破壞：
- 請勿過度拉扯、扭轉或彎折電源線，否則可能引起線芯外露或折斷。
 - 必須連接適合電源線插頭的電源插座。
 - 請務必使用主機自帶的電源線，不要使用其他品牌的電源線。
 - 在進行維護作業或移動空氣清淨機之前，請務必拔掉電源線。
 - 若電源軟線損壞，必須用專用軟線或從其他製造商或維修部購買到的專用組件來更換。

使用中

- 若產品發生異響、異味、高溫、風扇不規則旋轉等異常時，請立即停止使用。
- 不可將手指或異物放入防護件、可移動部分、進風口與出風口中。
- 請勿將頭髮、織物等靠近主機，以免捲入或擋住進風口或出風口。
- 請勿坐、倚靠或傾斜主機。
- 與家用爐具或熱水器(如瓦斯爐、使用天然氣熱水器等)同時使用時，請注意通風換氣，以免一氧化碳中毒。
- 請勿從出風口向主機內部倒入液體或丟入粉末以及細小物質。

使用限制

- 在以下情況下請勿使用，否則會發生觸電、火災以及其他損害：
- ▲ 主機(尤其是外殼上的進風孔部位)請務必遠離明火之器具或物件(如燭台、香爐、爐灶、瓦斯爐、壁爐、菸頭、鞭炮、打火機、電子點火噴槍、點火器、火盆等)。
 - ▲ 主機請務必遠離高溫發熱器具(如電暖器、暖風機、暖腳器、電爐、電熨斗等)，請避免可燃物進入主機。
 - 易傾倒等不穩定場所。
 - 浴室等高溫、潮濕、會沾水的場所。
 - 本產品不提供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足的使用者(包括兒童)使用，除非在對其負有安全責任的人員的監護或指導下安全使用。
 - 請放置的位置遠離兒童，避免兒童玩耍電器。

產品介紹

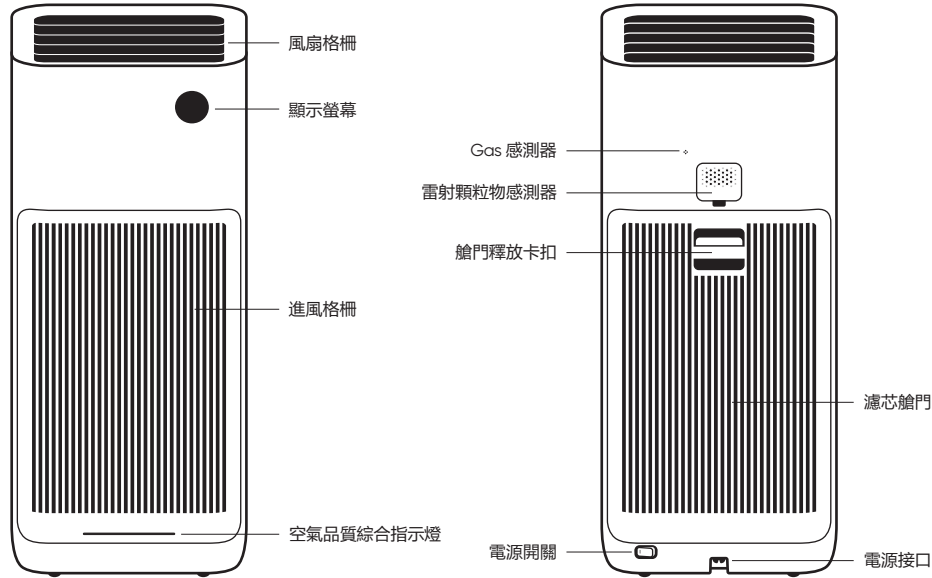
03

說明書中包含的產品、附件、使用者介面等插圖均為示意圖，僅供參考。
因產品會有更新與升級，產品實物與示意圖可能略有差異，請以實物為準。

空氣品質指示燈


指示燈會根據 PM2.5、TVOC、PM10
濃度顯示綜合空氣品質。

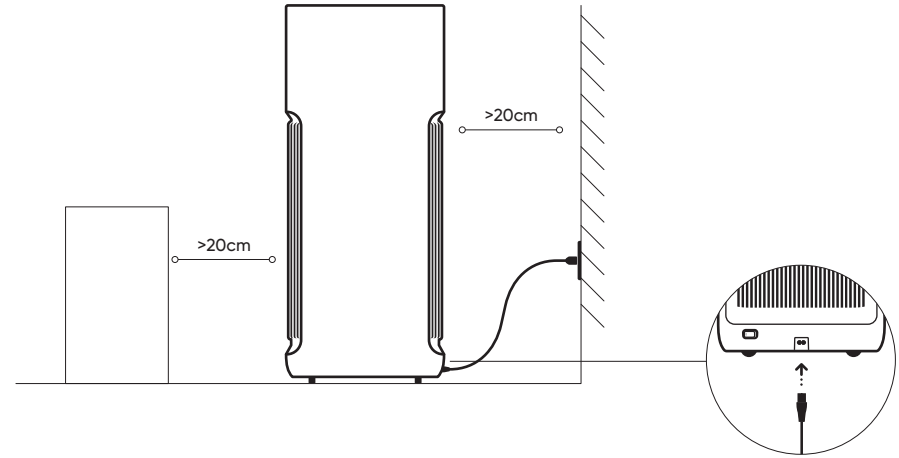
綠色 —— 優
黃色 —— 好
橙色 —— 正常
紅色 —— 不健康



安裝

04

 開啟清淨機前請務必去
除濾芯包裝袋



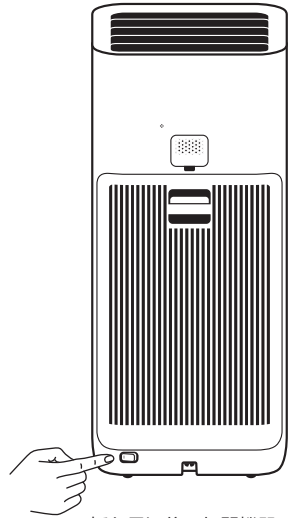
放置

為獲得最佳性能，請確保空氣清淨機的進風口與牆壁等
其他物體之間的距離符合上述建議的要求。

連接電源

將電源線連接至主機底部的電源接口，
再接入電源。

注意：使用清淨機時，建議關閉門窗以取得最佳的清淨效果。



插入電源後，打開機器
背部電源開關



開關機介面

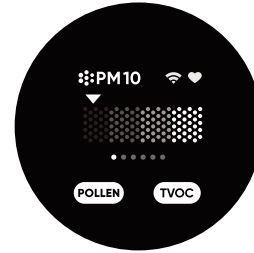
溫濕度介面

開關機

打開電源後，螢幕顯示開關機介面，
主機進入待機狀態，輕觸圖示開機。

提示：主機待機 1 分鐘後，螢幕將進入溫濕度顯示介面，
輕觸螢幕可返回開關機介面。

提示：主介面可透過左右滑動切換



PM10 介面



PM2.5 介面

POLLEN TVOC

POLLEN 和 TVOC
指示燈

綠色	—— 優
黃色	—— 好
橙色	—— 正常
紅色	—— 不健康



檔位運行模式

- A** 自動：根據室內空氣品質來自動調節淨化效率
- 🌙 睡眠：超低噪音運行
- ♥ 最愛：預設為最大檔，可透過 APP 設定使用面積，調節淨化效率並儲存設定

PM2.5

014

PM2.5 數值

優	1-20 $\mu\text{g}/\text{m}^3$
好	21-35 $\mu\text{g}/\text{m}^3$
正常	35-55 $\mu\text{g}/\text{m}^3$
不健康	> 55 $\mu\text{g}/\text{m}^3$



Wi-Fi 指示燈

注意：PM10 是指空氣動力學直徑範圍為 2.5 至 10 μm (PM10-PM2.5) 的粗顆粒。粗顆粒包括灰塵、花粉、孢子和飛塵等。

運行模式介面

點擊圖示可切換自動、睡眠、最愛 3 種運行模式

點擊主屏幕

左右滑動

下滑進入開關機介面

設定介面

左右滑動可切換各設定介面，點擊相應介面進行設定

- 1 出風角度
點擊依次切換 3 種出風角度
- 2 螢幕亮度
點擊依次調節 4 檔亮度
- 3 Wi-Fi 重設
對 Wi-Fi 進行重設、禁用和啟動設定
- 4 濾芯壽命
點擊切換顯示甲醛濾芯和顆粒物濾芯壽命

提示：螢幕熄滅後，單擊可喚醒螢幕

Wi-Fi 重設

重設 Wi-Fi

當設備無法鏈接 APP 時，主屏幕狀態下右滑進入 Wi-Fi 設置介面，點擊“重設”確認，屏幕 Wi-Fi 圖標 閃爍時，重設成功。



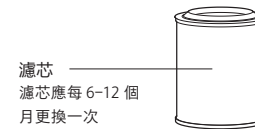
Wi-Fi 開啟 / 關閉

主屏幕狀態下右滑進入 Wi-Fi 設置介面，點擊“關閉”/“啟動”，然後點擊“確認”，來進行關閉或開啟 Wi-Fi 功能



濾芯和更換濾芯說明

濾芯說明



濾芯狀態提示



濾芯安裝提示
清淨機未偵測到濾芯或未安裝正版濾芯。



更換濾芯提示
當任一濾芯壽命低於 10% 時，開機後螢幕會提示更換濾芯，5 秒後跳至需更換濾芯介面。

提示：含有活性炭的濾芯在所吸附有害氣體達到飽和狀態時，可能出現異味，建議將濾芯置於光照和通風良好處一段時間，以改善活性炭活性並恢復部分吸附能力。如到達建議使用壽命時，請及時更換濾芯。

如何購買濾芯

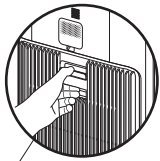
掃描 QR 碼或造訪 Jya 官方商城
<https://jyalife.com/products/jya-fjord-pro-air-purifier-filter>



警告：更換濾芯前，請確保已關機並關閉電源開關，拔掉電源線。

01 打開濾芯艙

壓下濾芯艙門卡扣，開啟濾芯艙門。



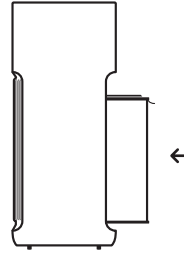
02 取出舊濾芯

拉出濾芯把手，取出舊濾芯。



03 安裝新濾芯

去除濾芯包裝袋，將新濾芯安裝入位，關閉濾芯艙門。



提示：根據濾芯壽命提示及時更換濾芯。
請從官方通路購買正品適配濾芯。

連接 [Smartmi Link APP]

本產品已接入 [Smartmi Link]，可透過 APP 操控。掃描 QR 碼或在 APP 商店搜尋 [Smartmi Link] 下載安裝 APP。進入 APP 首頁，按一下頁面中間的「+」，然後根據提示新增裝置。



注意：請確保您的 Wi-Fi 網路可用且可存取網際網路。請盡可能將您的手機靠近本產品。（本產品不支援 5G。本產品將在 APP 的裝置清單網路中列為 Jya 峽灣 Pro 空氣清淨機）

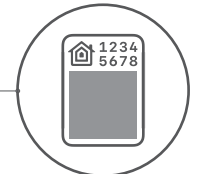
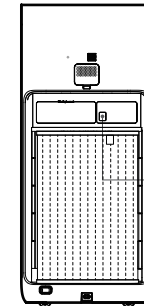
Apple HomeKit 智慧操控

- 1 打開 iPhone 或者 iPad 裡的家庭 APP；
- 2 輕觸「新增配件」，然後掃描產品貼紙上的 HomeKit 設定代碼（裝置單元上的兩個貼紙，請見圖），或輸入 HomeKit 設定代碼上方的八位設定代碼。然後裝置將連接到 Apple Home APP。

裝置連接到 HomeKit 後即可連接 Smartmi Link。前往 Smartmi Link 的個人資訊頁面。輕觸「HomeKit 資訊」，然後根據提示連接 HomeKit 裝置。連接 Smartmi Link 的裝置也可以新增到 HomeKit。進入 Smartmi Link 的裝置控制頁面。在「設定」中輕觸「新增到 HomeKit」，然後根據提示將裝置連接到 HomeKit。

注意：

- 請確保您的 Wi-Fi 網路可用且可存取網際網路。請盡可能將您的手機靠近本產品。（本產品不支援 5G 網路）。
- 操控本款相容 HomeKit 的配件，建議使用 iOS 13.0 或以上版本。
- HomeKit 代碼請勿丟失，恢復出廠設定後接入 HomeKit 需要再次掃描代碼。
- iPad、iPhone 是 Apple Inc. 在美國及其他國家和地區註冊的商標。
- 要在外面自動控制這個支援 HomeKit 的配件，需要將 HomePod、Apple TV 或 iPad 設定為家庭中樞。建議您更新到最新的軟體和操作系統。



HomeKit 代碼

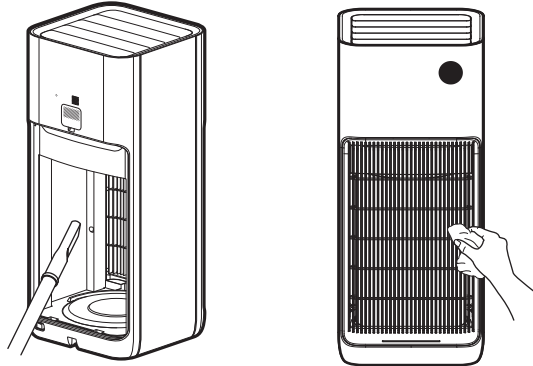
保養與維護

警告：務必使清淨機關機並關閉電源開關，拔掉電源線後，再進行以下操作。

清潔濾芯艙

為保證通風和淨化效果，可使用吸塵器清潔附著於進風格柵和艙壁上的灰塵，或用軟布輕輕擦拭。

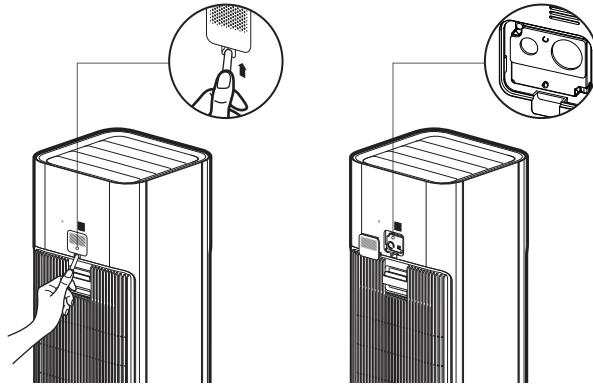
注意：請勿用水直接沖洗、噴淋或使用滴水的濕布擦拭機身，以免損壞機器。



清潔雷射顆粒物感測器

如圖所示，借助非尖銳工具打開雷射顆粒物感測器艙門，利用風槍或吹風機可對艙門濾網和感測器進行清潔。

注意：切勿開熱風檔。



11

基础参数

產品名稱	Jya 峽灣 Pro 空氣清淨機
產品型號	JYKQJHQPR1
產品電壓	24V _{ac}
額定電壓	100-240V~
額定頻率	50/60HZ
額定功率	65 W
能源效率	0.128cmm/W
待機功率	1.50W
潔淨空氣提供率 (CASR)	8.83cmm
顏色	銀色
產品淨重	約 12.3 kg
產品尺寸	310 × 300 × 716.5 mm
適用面積	45.82 m ² (約 13.86 坪)
噪音	≤67 dB(A)
顆粒物潔淨空氣量 (CADR 顆粒物)	550m ³ /h*
TVOC 潔淨空氣量 (CADR TVOC)	250m ³ /h*
無線連接	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

* 依據 GB/T 18801-2015 標準測算

12

NCC 警語

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；

經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。

低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。



本產品內含射頻模組，其 NCC 型式認證號碼為
CCAF21Y10010T2

設備名稱 Equipment name	Jya 峽灣 Pro 空氣清淨機		型號 (型式) Type designation (Type)	JYKQJHQPR1		
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
外殼	○	○	○	○	○	○
電路板	○	○	○	○	○	○
電源線	-	○	○	○	○	○
灰塵感應器風扇	-	○	○	○	○	○
其他部件	○	○	○	○	○	○
<p>備考 1. “超出 0.1 wt %” 及 “超出 0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.</p> <p>備考 2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.</p> <p>備考 3. “-” 係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.</p>						

製造商：北京智米電子科技有限公司
 地址：北京市海淀區學清路 18 號 6 幢 1 層 6111 室
 進口商：聯強國際股份有限公司 進口商電話：02-25063320
 進口商地址：台北市中山區民生東路三段 75 號 4 樓

如需詳細的電子手冊，請造訪 <https://jyalife.com/pages/online-manuals>
 如需更多資訊，請造訪 <https://eu.jyalife.com> 220908-Y